



**DIRECCIÓN DE ASUNTOS PENITENCIARIOS  
INFORME DAP N° 026-17**

PARA: Magistrado José Ayú Prado  
Presidente de la Corte Suprema de Justicia

DE: Linda Gabriela Díaz  
Directora

ASUNTO: INFORME DE ACTIVIDADES REALIZADAS – FEBRERO 2017

FECHA: 1 de junio de 2017

Por medio del presente informe, hago de su conocimiento los trámites realizados por los tribunales a través de esta Dirección, y demás gestiones propias a nuestra labor en función de la población penitenciaria a órdenes del Órgano Judicial, durante el mes de febrero.

**I. ATENCIÓN INTEGRAL**

| Jurisdicción          | Consultas Telefónicas                  | Buzones Penitenciarios                      | Atención a Familiares/ Abogados | Entrevistas en visita de cárcel                              | Sentencias tramitadas    |
|-----------------------|--|---|---------------------------------|--|--------------------------|
| Oficina Sede - Panamá | No se lleva registro debido al volumen |   |                                 | El servicio lo brinda los funcionarios que laboran en cárcel | No se brinda el servicio |
| Oficina Joya          | No se lleva registro                   | Los remiten a oficina sede para tramitación | ---                             | No se llevó registro   | No se brinda el servicio |
| Oficina Joyita        | No se lleva registro                   | Los remiten a oficina sede para tramitación |                                 | No se llevo registro   | No se brinda el servicio |
| San Miguelito         | No se lleva registro                   |   |                                 |  |                          |
| Chorrera              | 6                                      | 1   | 7                               | 0  | 13                       |
| Coclé                 | 23                                     | 10  | 5                               | 17   | 1                        |
| Veraguas              | 10                                     | 5   | 0                               | 1  | 4                        |
| Chiriquí              | 16                                     | 4   | 2                               | 7  | 6                        |
| Los Santos y Herrera  | 15                                     | 1   | 1                               | 4  | 11                       |
| <b>TOTAL</b>          | <b>70</b>                              | <b>21</b>                                   | <b>15</b>                       | <b>29</b>  | <b>35</b>                |

## AUDIENCIAS

### PRIMER DISTRITO JUDICIAL

| Jurisdicción   | Programadas | Realizadas |               |           |            | Suspendidas |
|--|-------------|------------|---------------|-----------|------------|-------------|
|  |             | Total      | Porcentaje    | Traslado  | Video      |             |
| Sala II de lo Penal C.S.J.   | 2           | 2          | 100%          | 2         | --         | 0           |
| 2° TSJ- Titulares  | 26          | 13         | 50%           | 13        | --         | 13          |
| 2° TSJ- Adjuntos<br>( Descongestión)   | 26          | 10         | 38.46         | 10        | --         | 16          |
| 1° Circuito y Municipal  | 185         | 116        | 62.70%        | 30        | 86         | 69          |
| 2° Circuito y Municipal  | 30          | 30         | 100%          | --        | 30         | --          |
| 3° Circuito  | 20          | 13         | 65%           | 1         | 12         | 7           |
| Colón  | 7           | 3          | 42.86         | 3         | --         | 4           |
| *Darién  | --          | --         | --            | --        | --         | --          |
| Juzgado de Cumplimiento y Penal de Adolescentes del Primer Circuito Judicial de Panamá | --          | --         | --            | --        | --         | --          |
| Juzgado Penal de Adolescentes de San Miguelito   | --          | --         | --            | --        | --         | --          |
| <b>TOTAL</b>   | <b>296</b>  | <b>187</b> | <b>63.18%</b> | <b>59</b> | <b>128</b> | <b>109</b>  |

**OBSERVACIONES:**

- Las audiencias de Colón reseñadas son solo aquellas cuyos detenidos se encuentran en La Joya y La Joyita, y cuyos oficios de traslado son tramitados por conducto de esta Dirección, al igual que el Juzgado de Cumplimiento y Penales de Adolescentes.

| POR DISTRITO JUDICIALES  |             |                | Programadas | Realizadas |          |       | Suspendidas |
|--------------------------|-------------|----------------|-------------|------------|----------|-------|-------------|
|                          |             |                |             | Total      | Traslado | Video |             |
| SEGUNDO<br>O<br>DISTRITO | Inquisitivo | Coclé          | --          | --         | --       | --    | --          |
|                          |             | Veraguas       | --          | --         | --       | --    | --          |
|                          |             | Total          | 0           | 0          | 0        | 0     | 0           |
|                          | SPA         | Coclé          | 16          | 16         | 16       | 0     | 0           |
|                          |             | Veraguas       | 52          | 43         | 43       | 0     | 9           |
|                          |             | Total          | 68          | 59         | 59       | 0     | 9           |
| TERCER<br>DISTRITO       | Inquisitivo | Chiriquí       | 9           | 3          | 3        | 0     | 6           |
|                          |             | Bocas del Toro | 0           | 0          | 0        | 0     | 0           |
|                          |             | Total          | 9           | 3          | 3        | 0     | 6           |
|                          | SPA         | Chiriqui       | 83          | 60         | 60       | 0     | 23          |
|                          |             | Bocas del Toro | 0           | 0          | 0        | 0     | 0           |
|                          |             | Total          | 83          | 60         | 60       | 0     | 23          |
| CUARTO<br>DISTRITO       | Inquisitivo | Herrera        | 0           | 0          | 0        | 0     | 0           |
|                          |             | Los Santos     | 1           | 1          | 1        | 0     | 0           |
|                          |             | Total          | 1           | 1          | 1        | 0     | 0           |
|                          | SPA         | Herrera        | 2           | 2          | 2        | 0     |             |
|                          |             | Los Santos     | 32          | 32         | 31       | 1     | 0           |
|                          |             | Total          | 34          | 34         | 33       | 1     | 0           |

**TOTAL DE AUDIENCIAS CON DETENIDOS REALIZADAS EN EL PAIS  
TRAMITADAS POR ESTA DIRECCIÓN**

| Programadas | Realizadas |            |            | Suspendidas |
|-------------|------------|------------|------------|-------------|
|             | Total      | Traslado   | Video      |             |
| <b>491</b>  | <b>344</b> | <b>215</b> | <b>129</b> | <b>147</b>  |

**III. TRASLADOS**

**PRIMER DISTRITO JUDICIAL**

**PRIMER CIRCUITO JUDICIAL**

| Centro Penitenciario | Detenidos requeridos | Detenidos trasladados |
|----------------------|----------------------|-----------------------|
| CEFERE               | 24                   | 19                    |
| Tinajitas            | 1                    | 1                     |
| Renacer              | 3                    | 2                     |
| Nva. Esperanza       | 4                    | 4                     |
| Chorrera             | 2                    | 2                     |
| Gran Joya            | 17                   | 14                    |
| Otros                | --                   | --                    |

| Centro Penitenciario | Detenidos requeridos | Detenidos trasladados |
|----------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>Total</b>         | <b>51</b>            | <b>42</b>             |

### SEGUNDO CIRCUITO JUDICIAL

| Centro Penitenciario | Detenidos requeridos | Detenidos Traslados |
|----------------------|----------------------|---------------------|
| CEFERE               |                      |                     |
| Tinajitas            |                      |                     |
| Renacer              |                      |                     |
| Nva. Esperanza       |                      |                     |
| Gran Joya            |                      |                     |
| Otros                |                      |                     |
| <b>Total</b>         | <b>--</b>            | <b>--</b>           |

Observación: La oficina de San Miguelito, se mantiene cerrada por falta de personal.

### TERCER CIRCUITO JUDICIAL

| Centro Penitenciario | Detenidos requeridos | Detenidos trasladados |
|----------------------|----------------------|-----------------------|
| CEFERE               | 4                    | 3                     |
| Joya                 | 1                    | 0                     |
| Joyita               |                      |                       |
| Gran joya            |                      |                       |
| La Chorrera          |                      |                       |
| Otros                |                      |                       |
| <b>Total</b>         | <b>5</b>             | <b>3</b>              |

| <b>Detenidos solicitados por los Juzgados a nivel nacional desde El Complejo Penitenciario La Joya</b> |             |
|--|-------------|
| Requeridos   | Trasladados |
| <b>157</b>   | <b>116</b>  |

### SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL

|                                  |              | Centros Penales  | Traslados Requeridos | Traslados Realizados | No Traslados |
|----------------------------------|--------------|--|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>Segundo Distrito Judicial</b> | <b>Coclé</b> | Penonomé   | 7                    | 7                    | 0            |
|                                  |              | Complejo La Joya   | 2                    | 2                    | 0            |
|                                  |              | Aguadulce  | 7                    | 7                    | 0            |
|                                  |              | Otros centros penales (ubicados en otros circuitos y distritos judiciales) | 1                    | 1                    | 0            |
|                                  |              | <b>Total</b>   | <b>17</b>            | <b>17</b>            | <b>0</b>     |

|  |                 |  |           |           |          |
|--|-----------------|--|-----------|-----------|----------|
|  | <b>Veraguas</b> | Santiago   | 44        | 41        | 3        |
|  |                 | Otros centros penales (ubicados en otros circuitos y distritos judiciales) | 8         | 6         | 2        |
|  |                 | <b>Total</b>   | <b>52</b> | <b>47</b> | <b>5</b> |

### TERCER DISTRITO JUDICIAL

|                                 |                       | Centros Penales          | Traslados Requeridos | Traslados Realizados | No Traslados |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>Tercer Distrito Judicial</b> | <b>Chiriquí</b>       | David                    | 95                   | 89                   | 6            |
|                                 |                       | Femenino de Algarrobos   | 5                    | 5                    | 0            |
|                                 |                       | Complejo La Joya         | 1                    | 1                    | 0            |
|                                 |                       | Renacer                  |                      |                      |              |
|                                 |                       | <b>Total</b>             | <b>101</b>           | <b>95</b>            | <b>6</b>     |
|                                 | <b>Bocas del Toro</b> | Cárcel Pública de Débora |                      |                      |              |
|                                 |                       | <b>Total</b>             | <b>--</b>            | <b>--</b>            | <b>--</b>    |

**Observación:** Los Juzgados de Circuito y Municipal de Bocas del Toro, realizan los trámites de sentencias, verificación de datos de detenidos y traslados de otras provincias con esta Dirección pero no envían los oficios solicitando a los detenidos diariamente para audiencias programadas desde la Cárcel Pública de Débora, debido a la distancia, y los hacen llegar directamente a través de sus funcionarios.

### CUARTO DISTRITO JUDICIAL

|                                 |                   | Centros Penales  | Traslados Requeridos | Traslados Realizados | No Traslados |
|---------------------------------|-------------------|--|----------------------|----------------------|--------------|
| <b>Cuarto Distrito Judicial</b> | <b>Los Santos</b> | Las Tablas   | 26                   | 26                   | 0            |
|                                 |                   | Guararé  | 4                    | 4                    | 0            |
|                                 |                   | Complejo La Joya   | 1                    | 1                    | 0            |
|                                 |                   | Otros centros penales (ubicados en otros distritos judiciales) | 3                    | 3                    | 0            |
|                                 |                   | <b>Total</b>   | <b>34</b>            | <b>34</b>            | <b>0</b>     |
|                                 | <b>Herrera</b>    | Chitré   |                      |                      |              |
|                                 |                   | <b>Total</b>   | <b>0</b>             | <b>0</b>             | <b>0</b>     |

## IV. LIBERTADES TRAMITADAS

|               |            |                   |             |           |          |                  |
|---------------|------------|-------------------|-------------|-----------|----------|------------------|
| <b>Primer</b> | Panamá: 48 | San Miguelito: 14 | Chorrera: 8 | Darién: 0 | colón: 1 | <b>Total: 71</b> |
|---------------|------------|-------------------|-------------|-----------|----------|------------------|

|                         |               |                   |   |   |   |                  |
|-------------------------|---------------|-------------------|---|---|---|------------------|
| <b>Distrito</b>         |               |                   |   |   |   |                  |
| <b>Segundo Distrito</b> | Coclé: 1      | Veraguas: 5       | - | - | - | <b>Total: 6</b>  |
| <b>Tercer Distrito</b>  | Chiriquí: 7   | Bocas del Toro: 0 | - | - | - | <b>Total: 7</b>  |
| <b>Cuarto Distrito</b>  | Los Santos: 1 | Herrera: ---      | - | - | - | <b>Total: 1</b>  |
| -                       | -             | -                 | - | - | - | <b>Total: 85</b> |

## **V. ACTIVIDADES ESPECIALES**

1- Atención a la estudiante de Magistratura de la Escuela de la Magistratura de Francia,- Lena Kremmer; junto con personal del ISJUP acudimos a una visita al Centro Femenino de Rehabilitación. (6-2-2017)

2- Reunión de Pleno Nacional de Jueces de Cumplimiento para aclarar conceptos sobre jurisdicción y competencia. (20-2-2017)